



MESSAGE DE BRAULIO FERREIRA DE SOUZA DIAS

SECRÉTAIRE EXÉCUTIF de la

CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE

À l'occasion de la

JOURNÉE MONDIALE DES OISEAUX MIGRATEURS 2012

12 – 13 mai 2012

« Les oiseaux migrateurs et les hommes : ensemble au fil du temps »

La Journée mondiale des oiseaux migrateurs 2012 célèbre le lien vital entre les oiseaux migrateurs et les hommes à travers l'Histoire. Les oiseaux migrateurs continuent de jouer un rôle culturel, esthétique et économique important dans la vie des populations du monde actuel. Cependant, les êtres humains représentent la plus grande menace des oiseaux migrateurs. Que ce soit la destruction des habitats, les changements d'utilisation des terres et particulièrement la perte d'habitat de zones humides, les activités humaines sont la cause du déclin des populations de plusieurs espèces d'oiseaux migrateurs.

Les voies migratoires empruntées par ces oiseaux peuvent couvrir de grandes distances allant au-delà des frontières nationales et traversant même les continents. Pour cette raison, la conservation des oiseaux nécessite une coopération internationale impliquant les gouvernements, les biologistes, les planificateurs, les ornithologues amateurs et experts afin de conserver les espèces dans toutes les aires où elles sont distribuées. La Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices (CMS pour son sigle en anglais) et l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (AEWA pour son sigle en anglais) sont des exemples d'initiatives internationales majeures visant la conservation des oiseaux migrateurs en tant que partie intégrante de la biodiversité mondiale. Un autre exemple est l'initiative Zones importantes pour les oiseaux (IBA pour son sigle en anglais), développée par BirdLife International, un réseau international d'aires reconnues comme habitats d'importance mondiale pour la conservation des populations d'oiseaux. Actuellement, il existe environ 11.000 de ces zones réparties dans plus de 200 pays.

Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.



**Convention sur la
diversité biologique**

Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Programme des Nations Unies pour l'Environnement
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vie en harmonie, vers le futur
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 10

Les oiseaux migrateurs représentent l'un des groupes d'espèces les plus surveillés et leur statut est un excellent indicateur du statut et des tendances à l'échelle du monde de la perte de la biodiversité en général. Malgré des améliorations quant à l'avenir de certaines espèces, les tendances négatives de trop nombreux cas démontrent bien que nous devons améliorer notre réponse à la crise de la biodiversité.

Mais, bonne nouvelle : les gouvernements prennent des engagements plus fermes pour endiguer ces menaces. Lors du Sommet de Nagoya sur la biodiversité en 2010, les gouvernements ont appuyé le Plan stratégique mondial pour la biodiversité 2011-2020 et ses Objectifs d'Aichi pour la biodiversité. Ce cadre de travail fournira pour les dix prochaines années, la base pour de nouvelles relations entre les êtres humains et la nature, incluant notamment des actions au secours des espèces migratoires.

L'engagements pris envers le Plan stratégique comprend l'augmentation de la surface et la connectivité des aires protégées ainsi que des activités d'agriculture, de foresterie, de pêche et d'aquaculture plus durables. Ces politiques, et d'autres mèneront à des pratiques respectueuses de la biodiversité réduisant ainsi leur impact sur les espèces migratrices et les habitats dont elles dépendent. Dans certains cas, la restauration des écosystèmes reste la meilleure façon d'assurer que les oiseaux migrateurs disposent de l'habitat dont ils ont besoin. Les gouvernements se sont engagés à restaurer environ 15 pour cent des écosystèmes dégradés, en tant que contribution à la résilience des écosystèmes et pour d'autres avantages.

Afin d'assurer que ces engagements soient respectés, l'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré la période 2011-2020 en tant que Décennie des Nations Unies pour la biodiversité. Cette décennie sera l'occasion de sensibiliser sur l'importance de la biodiversité et sur les conséquences des activités humaines sur les espèces et les écosystèmes de notre planète.

Si nous agissons dès maintenant, au début de la vingt-et-unième siècle, l'Histoire se souviendra de ce moment où l'humanité a travaillé à bâtir un futur de vie en harmonie avec la nature-incluant notamment les oiseaux migrateurs de notre planète.
